



Our Lady of Mount Carmel Catholic Community

6723 Whitefriars Drive, Houston, TX 77087

Archdiocese of Galveston-Houston

www.mtcarmelalive.org

713-645-6673



*Jesus summoned the Twelve and began to send them out two by two
and gave them authority over unclean spirits.*

Mark 6:7

*Llamó Jesús a los Doce, los envió de dos en dos
y les dio poder sobre los espíritus inmundos.*

Marcos 6:7

Fifteenth Sunday in Ordinary Time

July 11, 2021

Date	Mass Intentions
July 11	10:00 AM John & Lillian Kozel (50th anniversary) 12:00 PM Concepcion Pena & Christian Ray Maldonado (birthday) & Jose Rafael Patino (for healing) & Federico Patino †
July 13	5:30 PM Confessions - English 6:30 PM George & John Mazoch †
July 15	5:30 PM Confessions - Spanish & English 6:30 PM †
July 18	10:00 AM David Saenz † & A.J. Medina † 12:00 PM Gibran Barrera † & Maria Guzman † & Ponpilio Tello †

**Remember our beloved deceased
Recuerde nuestros difuntos**

John Silva (husband of Eva)

**Why Should We Give of Our
Time, Talent and Treasure?**

Fifteenth Sunday in Ordinary Time

Today's readings are about being chosen and sent. The prophet Amos was chosen by the Lord and sent to use his talents for the people of God. The Gospel recounts the story of the sending of the twelve. In the second reading, St. Paul reminds us that we, too, are chosen. For what have I been chosen? To whom have I been sent?

**Our Lady of Mount Carmel
Collection Report**

Weekend of July 4, 2021

Collection Total	\$9,311.00
Needed Weekly	\$12,000.00
Deficit	2,689.00

What a wonderful surprise that the collection went up so much this past weekend. Thank you so much for supporting your church!

The easy, modern and most convenient way to donate is now online at www.mtcarmelalive.org

**Nuestra Señora del Monte Carmelo
Reporte de la Colecta**

Fin de semana de 4 de Julio, 2021

Total de la Colecta	\$9,311.00
Necesaria semanalmente	\$12,000.00
Deficit	\$2,689.00

Qué maravillosa sorpresa que la colecta haya subido tanto el fin de semana pasado. ¡Muchas gracias por apoyar a su iglesia!

Gracias por tus donaciones.

La manera mas facil, moderna y conveniente de donar es online en www.mtcarmelalive.org

Readings for the Week

JULY 11: AM 7:12-15/EPH 1:3-14/MK 6:7-13
JULY 12: EX 1:8-14,22/MT 10:34-11:1
JULY 13: EX 2:1-15A/MT 11:20-24
JULY 14: EX 3:1-6,9-12/MT 11:25-27
JULY 15: EX 3:13-20/MT 11:28-30
JULY 16: EX 11:10—12:14/MT 12:1-8
JULY 17: EX 12:37-42/MT 12:14-21



**Please pray for our sick
Favor de orar por nuestros enfermos**

*Calvin Kolar (4) Darrell Lockridge (1) Ed Mikes (4)
All parishioners with Covid-19*

**¿Por qué debemos dar de nuestro
Tiempo, Talento y Tesoro?**

Decimoquinto Domingo de Tiempo Ordinario

Las lecturas de hoy tratan de ser elegido y enviado. El profeta Amós fue elegido por el Señor y enviado a usar sus talentos para el pueblo de Dios. El Evangelio narra la historia del envío de los doce. En la segunda lectura, San Pablo nos recuerda que también nosotros somos elegidos. ¿Por qué he sido elegido? ¿A quién me han enviado?

OLMC Parish Center 713-645-6673

Rev. Abelardo Cobos, Pastor
acobos@olmchou.org

Deacon Juan Aguilar

Lynn Hammond, Parish Administrator
lhammond@olmchou.org

**Jose Antonio Betancourt,
Plant and Development Director**
jbetancourt@olmchou.org

Diana Zamora, Coordinator of Faith Formation
dzamora@olmchou.org

Estela Flores, Secretary & Sacramental Records
eflores@olmchou.org

Schedule of Masses / Horario de Misa

Sunday / Domingo	10:00 AM English / Ingles
	12:00 PM Spanish / Español
Tuesday/Martes	6:30 PM English
Thursday/Jueves	6:30 PM Spanish

Confessions

Tuesday at 5:30 PM in English
& Thursday at 5:30 PM English & Spanish

Registration

Every family (or adult) should be registered; forms available in the Parish Center.
Cada familia tiene que ser registrada las formas de registro las encuentra en la oficina.

Parish Center Office Hours

Monday - Thursday 9:00 AM - 4:00 PM
Sunday 8:00 AM - 2:00 PM

**Feast of Our Lady
of Mount Carmel
Friday, July 16**

Please join us to celebrate the Feast of Our Lady of Mount Carmel on **Friday, July 16 at 6:30 PM for a bilingual Mass** with a blessing and imposition of the scapular.



**Festividad de Nuestra Señora
de Monte Carmelo
Viernes 16 de Julio**

Por favor acompañenos a celebrar la Fiesta de Nuestra Señora del Monte Carmelo **el viernes 16 de Julio a las 6:30 PM con una Misa bilingüe** y la bendición e imposición del escapulario.

Catechists Needed

Faith Formation needs volunteers to be catechists. We especially need a pre-kinder/kinder bilingual Catechist and catechists for Thursday night 1st Communion classes. Please contact Diana Zamora for more information at 713-645-6673 or dzamora@olmchou.org.

Necesitamos Catequistas

La formación en la fe necesita voluntarios para ser catequistas. Especialmente necesitamos un catequista bilingüe para pre-kinder / kínder y catequistas para las clases de primera comunión del jueves por la noche. Para obtener más información por favor comuníquense con Diana Zamora al 713-645-6673 o dzamora@olmchou.org

**Preparing for Next Sunday
Sixteenth Sunday in Ordinary Time**

In the first reading, the Lord holds past leaders accountable for the scattering of God's people. Jeremiah prophesies the return from exile and restoration of a noble king. Paul shares the good news that through Christ Jesus, all people are reconciled to God and have access in one Spirit to the Father. In the Gospel, Jesus and the Apostles seek to get away from the crowds and rest, but they cannot. Jesus' heart is moved with pity for them, for they were like sheep without a shepherd.

*Jeremiah 23:1-6
Ephesians 2:13-18
Mark 6:30-34*

**Preparación para el próximo Domingo
Décimo Sexto Domingo de Tiempo Ordinario**

En la primera lectura, el Señor responsabiliza a los líderes del pasado por la dispersión del pueblo de Dios. Jeremías profetiza el regreso del exilio y la restauración de un rey noble. Pablo comparte la buena noticia de que, por medio de Cristo Jesús, todas las personas están reconciliadas con Dios y tienen acceso en un solo Espíritu al Padre. En el Evangelio, Jesús y los Apóstoles buscan alejarse de las multitudes y descansar, pero no pueden. El corazón de Jesús se compadece de ellos, porque eran como ovejas sin pastor.

Remember During CFESTovid-19

Sunday Masses
10:00 AM in English
12:00 PM in Spanish
Broadcast Online

Mass on Tuesday & Thursday at 6:30 PM
Confessions in English are on Tuesdays
at 5:30 PM.

Bilingual Confessions are on Thursdays at 5:30 PM

Remember that we still need your support.
Please donate online or bring your donation to the Parish Center mailbox.

Weddings, quinceaneras and funerals. Contact the office to get more information about your ceremony. 713-645-6673

We are resuming the group meetings. Please call Estela to schedule your meetings in the Parish calendar.

Recuerde durante Covid-19

Misas Dominicales
10:00 AM en Inglés
12:00 PM en Español
Transmitimos en línea

Misa el Martes y Jueves a las 6:30 P.M.
Confesiones en Ingles el Martes al las 5:30 PM.
Confesiones Español /Ingles el Jueves a las 5:30 PM

Recuerden que todavía necesitamos de su apoyo.
Por favor done en línea o traiga su donativo al buzón del Centro Parroquial.

Bodas, quinceañeras y funerales. Contacten con la oficina para obtener más información acerca de su ceremonia. 713-645-6673

Estamos regresando a tener reuniones grupales, por favor comuníquese con Estela para calendarizarlo